## **Circular**Diciembre de 2017





Queridos padres: Queridos alumnos: Queridos amigos del Colegio:

Desde el 1º de adviento —tan puntual como todos los años — disponemos de nuestro anuario 2017 que, con su maravillosa presentación y con sus fotos, vuelve a permitir a todos tomar conciencia de cómo se ha desarrollado nuestra vida escolar durante este año. El apreciado lector difícilmente se puede hacer una idea



de cuánto trabajo ha sido invertido en esta obra. Así que quiero agradecer, en primer lugar, al Sr. Jens Bartilla, las incontables y valiosas horas nocturnas de redacción. En esta edición, el trabajo del Sr. Bartilla se ha visto apoyado eficientemente por nuestro nuevo compañero, el Sr. Atis Rombach. Desde este año, otro nuevo miembro de la redacción de nuestro Colegio es la Sra. Dunja Schmutz, cuya labor profesional en la redacción de la edición alemana del diario SUR ha sido de gran ayuda para finalizar este anuario también por ello ha sido muy bienvenida. Asimismo, la cooperación entre nuestros servicios profesionales, del "diseñador jefe" Dr. Werner y de la empresa Imagen Consulting ha sido constructiva y fructífera. Ahora bien, el anuario no podría presentarse en esta forma actual, si nuestros compañeros del profesorado no contribuyesen de forma sobresaliente con sus múltiples aportaciones escritas y fotográficas. Quiero agradecerles a ellos haber documentado tan bien su trabajo y a la Sra. Eckmann haber atraído un gran número de anuncios que nos ayudan a limitar el gasto de la producción del anuario.

Como Directora también quiero pasar revista al año 2017 y a algunos de sus momentos estelares:

He ahí, por un lado el balance de un rendimiento escolar impecable. El curso de bachilleres del año 2017 nos ha causado a todos nosotros una tremenda alegría. Los compañeros pueden estar orgullosos de haber permitido a este curso alcanzar un rendimiento extraordinario. Con una media del 2,1, los bachilleres del año 2017 han puesto el listón muy alto para los próximos aspirantes a obtener el título de bachillerato, dándoles un nuevo estímulo.

El excelente trabajo profesional y pedagógico de todo el profesorado también queda documentado en el informe sobre el reciente control de calidad que nos ha sido enviado después de la evaluación intermedia. Dicha evaluación fue llevada a cabo que la responsable regional de la Central para los Colegios Alemanes en el Extranjero (ZfA) llevó a cabo en septiembre. Se han alabado, sobre todo, las múltiples medidas para reforzar la participación del alumnado, los esfuerzos realizados con éxito por la ampliación de las redes escolares, la creación de una infraestructura para el trabajo con los nuevos medios en la enseñanza, así como el Plan de Calidad para la enseñanza del Español. En las áreas en las que sigue existiendo la necesidad de optimizar el trabajo hasta la nueva evaluación, he tomado ya las decisiones correctas sobre el personal involucrado, y los diferentes grupos de trabajo ya han empezado con ánimo sus tareas. Todos nosotros, alumnos, padres, Junta Directiva y Dirección podemos estar muy orgullosos de nuestro profesorado que, gracias al buen clima de trabajo y a las jerarquías internas planas, se ve constantemente apoyado en su trabajo pedagógico en las diferentes asignaturas y se siente altamente identificado con su labor profesional, demostrando un compromiso muy por encima de sus obligaciones. En este contexto podemos destacar con alegría que los nuevos compañeros –y que en este curso escolar han sido muchos- han emprendido el reto profesional con mucho entusiasmo, cumpliendo no sólo con sus obligaciones de enseñanza, sino comprometiéndose en otras áreas de trabajo pedagógico y de enseñanza. Nuestros profesores se merecen un gran aprecio. La evaluación positiva de nuestro Colegio se debe sobre todo a ellos.

Asimismo quiero destacar el trabajo integral de establecimiento de redes que estamos llevando a cabo con gran éxito y que va acompañado de la imagen positiva de nuestro Colegio hacia fuera. Son muchos los gremios que trabajamos de forma activa en las redes de los colegios alemanes en el extranjero, manteniendo un vínculo especialmente estrecho con los colegios alemanes en España y Portugal. Ya se realizan intercambios individuales de alumnos con los colegios alemanes de Montreal y de París. Además, este año nos ha visitado una profesora de primaria del Colegio Alemán de Ginebra para realizar una observación profesional e informarse detalladamente sobre el trabajo llevado a cabo en Educación Infantil y en Primaria. Los diferentes concursos y certámenes regionales también contribuyen a reforzar las redes, ofreciendo tanto a alumnos como a profesores ampliar sus horizontes. Al mismo tiempo estos concursos permiten a todos los participantes medirse con los mejores de otros colegios y así crecer como personas. Los éxitos cosechados por nuestros alumnos en este año, tanto en la convocatoria oficial de "Jugend musiziert" como en el concurso de "Jóvenes investigan" — nuestra alumna Gloria Elena García García de la clase 12b acaba de alcanzar el primer puesto en Madrid con su proyecto sobre estudio bioquímico de aguas en las costas de Marbella consiguiendo así pasar a la convocatoria oficial en Alemania — aumentan la reputación del Colegio y contribuyen de forma sustancial en la percepción positiva del Colegio Alemán de Málaga por el exterior.

Algunos cargos importantes del ámbito de la cultura y de la política han concedido este año a nuestro Colegio atención y reconocimiento. Después de la visita del inspector jefe del Ministerio de Exteriores alemán, Dr. Hans-Ulrich Seidt, en febrero de este año, el pasado mes de noviembre pudimos saludar sucesivamente a una delegación encabezada por el Ministro de Cultura del estado federal de Hesse, Prof. Dr. Alexander Lorz, así como al nuevo agregado cultural de la Embajada Alemana en Madrid, Dr. Christoph Dorschfeldt. Estas autoridades mantuvieron respectivas conversaciones detalladas con la Dirección del Colegio, comentando con la Junta Directiva después, durante un recorrido por el recinto escolar, los trabajos de reforma y remodelación previstos o ya emprendidos, así como las subvenciones económicas solicitadas a las autoridades alemanas.

En mi breve resumen del año no quiero dejar de citar como evento importante del año 2017 la modificación de los estatutos de la Asociación del Patronato, que ya ha resaltado el Cónsul Eck en su prólogo en el anuario. Desde mi punto de vista, los nuevos estatutos de la Asociación han dado buenos impulsos a las ambiciones democráticas de otorgar mayor autonomía a los gremios escolares elegidos. El Consejo de Padres ahora tiene el peso y el papel de un gremio independiente. De acuerdo con los nuevos estatutos, ahora el representante consular de la República Federal de Alemania no es miembro de la Junta Directiva sino que ocupa el papel de consejero neutral que le corresponde, de acuerdo con su estatus diplomático. La modificación de los estatutos ha ido acompañada por el cambio en la denominación del Colegio. En este contexto quiero dar las gracias explícitamente al Consúl Eck así como a las autoridades alemanas que han considerado necesaria esta modificación, aconsejando y apoyando al Colegio constantemente en la revisión de los estatutos.

Finalmente quiero dar las gracias a nuestros alumnos. Este reconocimiento se dirige al compromiso social que ha vuelto a poner de relieve este año. Actúan voluntariamente de mediadores, se comprometen con el periódico del Colegio, ayudan a otros alumnos en el marco del programa "Colaboración entre alumnos", dentro del grupo de trabajo GPS se ocupan de un gran número de proyectos sociales que van más allá del recinto escolar, asumen funciones en el Consejo de alumnos que requieren mucho trabajo y responsabilidad, y un largo etc. Me alegra mucho la iniciativa de los alumnos de organizar en abril de 2018 una nueva edición de la impresionante carrera benéfica del Colegio a favor de la Comisión Española de Ayuda al Refugiado CEAR y estoy segura de que esta carrera volverá a ser un momento estelar del próximo año, volviendo a reavivar la llama del espíritu de identificación con el Colegio.

Les deseo a todos —también en nombre de la Junta Directiva— unas Navidades llenas de armonía y una buena, sana y pacífica salida y entrada del año 2018.

Un cordial saludo,

Monika Matthes, Directora

## Agenda:

- Miércoles, 20.12.2017: Las clases terminan para todos después de 6ª hora lectiva. Los autobuses salen a las 14:45 h.
- Lunes, 08.01.2018: 1er día de clase
- Jueves, 11.01.2018: "Charla prevención trastornos alimenticios" curso 8º
- Jueves, 25.01.2018, 18:30h: Concierto de clausura certamen regional de "Jugend Musiziert"
- Viernes, 26.01.2018: Fin 1er semestre
- Lunes, 29.01.2018: Día pedagógico